

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
22-е заседание,
состоявшееся
во вторник,
29 октября 1991 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 22-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель:	г-н МРОЖЕВИЧ	(Польша)
позднее:	г-н АЛПМАН (заместитель Председателя)	(Турция)

СОДЕРЖАНИЕ

- Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя Начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.22
13 November 1991
RUSSIAN

91-61603 (1PV) 535

27 en

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ПУНКТЫ 47-65 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

Г-н АН-НАСЕР (Катар) (говорит по-арабски): Хотя данный вопрос обсуждается в Первом комитете на протяжении многих лет с момента его включения в 1974 году в повестку дня Генеральной Ассамблеи, в этом году он приобретает исключительное значение. Мирная конференция по Ближнему Востоку, к проведению которой стремилось международное сообщество, будет первым форумом для рассмотрения этого вопроса. Нет никакого сомнения в том, что мир в регионе не может быть достигнут до тех пор, пока регион не будет освобожден от ядерного оружия, не будет ликвидирована угроза безопасности региона и международной безопасности.

С самого начала моя делегация поддерживает принцип создания зон, свободных от ядерного оружия, во всем мире, исходя из нашей веры в то, что освобождение ряда регионов от ядерного оружия будет способствовать достижению всеобщей важнейшей цели, а именно ядерного разоружения, и явится большим шагом на пути к оптимальной цели международного сообщества, а именно всеобщего и полного разоружения под международным контролем.

Кроме того, создание зон, свободных от ядерного оружия, будет содействовать региональному разоружению.

(Г-н ан-Насер, Катар)

Наряду с созданием зоны свободной от ядерного оружия на Ближнем Востоке, существует и план превращения Африки в зону свободную от ядерного оружия. Что касается Латинской Америки, то здесь действует Договор Тлателюлко. Есть план создания такой же зоны в южной части Азии и Тихом океане.

Основным условием создания зоны, свободной от ядерного оружия на Ближнем Востоке, является присоединение всех государств к Договору о нераспространении ядерного оружия. В то время как государства этого региона являются участниками Договора о нераспространении, Израиль остается единственной страной, которая до сих пор отказывается присоединиться к нему. В этой связи мы обращаем внимание на то, что движение за присоединение к Договору продолжает нарастать. Помимо присоединения 10 июля 1991 года Южной Африки к этому Договору и переговоров ее правительства с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) о гарантиях, Китай и Франция объявили о своем намерении стать участниками Договора и тем самым завершить кворум ядерных государств, подписавших его.

В связи с этим возникает вопрос: почему же Израиль колеблется с присоединением к Договору? В этой связи я хотел бы сослаться на опубликованную недавно книгу, озаглавленную "Выбор Самсона", в которой раскрывается сенсационный секрет относительно ядерных вооружений Израиля и тот факт, что его ядерный потенциал дважды в 1973 году был приведен в состояние полной боевой готовности. Это сообщение свидетельствует о существовании реальной ядерной угрозы в районе, которая не обещает ничего, кроме применения средств поражения избыточной мощности и уничтожения жителей этого региона, а также хоронит любую надежду на мир и безопасность в регионе. И все это держалось в глубокой тайне. Этот факт свидетельствует о важной роли МАГАТЭ в вопросах контроля за ядерной деятельностью в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия.

В этой связи я хотел бы указать, что мирная конференция по Ближнему Востоку стала бы рамками для решения вопроса о нераспространении и создания на Ближнем Востоке зоны свободной от ядерного оружия.

Во всех наших предыдущих выступлениях мы призывали к принятию всех необходимых мер для создания такой зоны в этом регионе. Мы также заявляли о том, что если не произойдет решительных перемен в доминирующей в этом регионе обстановке и если Израиль не присоединится к Договору о нераспространении, то надежда на превращение Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия, останется несбыточной.

Международное сообщество, руководствуясь резолюциями Генеральной Ассамблеи, призывало к реализации основных положений идеи создания зон, свободных от ядерного оружия. Государства региона также призывали воздержаться от производства, приобретения, разработки и накопления ядерного оружия и поставить все ядерные установки региона под режим гарантий МАГАТЭ. Однако мы с сожалением отмечаем, что в годовом докладе этого Агентства ничего не говорится о том, что ядерный материал отвлекается на военные цели или на цели производства оружия. Этот доклад основан на информации, предоставляемой государствами этого региона. Благодаря быстрому росту движения за разоружение в направлении создания климата, свободного от накопления ядерного оружия и оружия массового уничтожения, а также обычных вооружений, международное сообщество в целом выражает надежду на то, что будут приняты дополнительные меры по укреплению доверия, транспарентности и гласности. Предложение об освобождении региона от угрозы применения ядерного оружия должно распространяться и на все другие виды оружия массового уничтожения.

Мы выражаем надежду, что Генеральная Ассамблея примет такой проект резолюции в этом году. Мы также надеемся, что план создания зоны, свободной от ядерного оружия, будет осуществлен в целях содействия процессу ядерного разоружения и обеспечению мира и безопасности в этом регионе.

Г-н УОЛКЕР (Ямайка) (говорит по-английски): Г-н Председатель, как и предыдущие ораторы, я хотел бы сердечно поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета и передать мои поздравления в адрес других членов Комитета.

Последние два года явились, пожалуй, наиболее знаменательными за весь послевоенный период. Перемены, произошедшие в международных политических отношениях, дают нам сейчас уникальную возможность добиться значительного

(Г-н Уолкер, Ямайка)

прогресса в области разоружения. Холодная война, сопровождавшаяся гонкой вооружений между двумя сверхдержавами, которая лишь обостряла напряженность и приводила к растрате средств, сейчас наконец закончилась.

В своем годовом докладе Генеральный секретарь так определил приоритетные задачи в области разоружения: поиск новых мер по стабилизации сокращений ядерного оружия; сохранение поступательного движения в поддержку Договора о нераспространении ядерного оружия; пресечение бесконтрольного распространения более совершенных видов оружия массового уничтожения и соответствующих технологий; быстрее завершение разработки конвенции о всеобъемлющем запрещении химического оружия и усиление основных обязательств в соответствии с Конвенцией по биологическому оружию. Имеется общее согласие в том, что касается оценки Генеральным секретарем приоритетных задач в области разоружения, и в условиях нового международного климата сотрудничества процесс решения этих задач набирает темпы.

Мы приветствуем усилия, предпринимавшиеся с начала этого года с целью сокращения в Европе ядерных арсеналов. Они включают подписание в июле этого года Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом Договора о сокращении стратегических вооружений (ССВ), а также односторонние решения этих двух стран о сокращении тактического ядерного оружия наземного базирования. Мы также приветствуем объявление 17 октября этого года Организацией Североатлантического договора (НАТО) решения о сокращении некоторых классов ядерных ракет. Моя делегация надеется, что эти инициативы приведут к дальнейшим усилиям, направленным на резкое сокращение ядерного оружия всех видов всеми государствами, обладающими ядерным оружием, что в конечном счете закончится их полной ликвидацией.

Отрадно отметить, что недавно целый ряд стран присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия. В частности, мы отметили, что Китай и Франция, ядерные державы и постоянные члены Совета Безопасности, выступили с заявлением о том, что они намерены присоединиться к этому Договору. Это хорошая новость. Мы надеемся, что и другие страны последуют их примеру.

Мы с удовлетворением узнали о прогрессе Конференции по разоружению в работе по подготовке конвенции о химическом оружии. Мы надеемся, что будут приложены все усилия для завершения работы над конвенцией к началу следующего года.

Моя делегация хотела бы выразить свою признательность Генеральному секретарю за его доклад (A/46/301) о путях и средствах содействия повышению транспарентности в международных поставках обычного оружия. Позвольте обратить особое внимание на раздел, который касается незаконных поставок оружия, поскольку это зачастую связано с незаконной торговлей наркотиками, и страны моего региона часто используются в качестве перегрузочных пунктов для подобной незаконной деятельности. Это представляет собой угрозу безопасности для малых стран и создает дополнительное напряжение для их ограниченных ресурсов. Мы надеемся на то, что в кратчайшие сроки будут приняты меры по реализации рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря.

Обстоятельства, которые привели к принятию мер по сокращению ядерного оружия, дают обоснование и возможность для ограничения чрезмерного наращивания обычного оружия. Сейчас, когда на смену конфронтации пришло сотрудничество, становится все более возможным урегулировать целый ряд региональных конфликтов в мире и тем самым уменьшить необходимость для многих стран в закупках оружия в огромных количествах. Со временем это оружие становится не только все более совершенным и разрушительным, но и более дорогим, и, подобно иным видам оружия, приводящим к растрате весьма скудных ресурсов. Эти ресурсы необходимы для реализации других и более насущных задач, и все страны, как развитые так и развивающиеся, должны предпринять безотлагательные шаги для сокращения расходов на обычное оружие и оружие иных видов.

Имеются очевидные и веские причины того, что сокращение военных расходов стало настоятельно необходимым. Одной из основных проблем в связи с недавно произошедшими изменениями является нахождение средств для осуществления чаяний народов во всем мире, возникших в результате этих перемен. Кроме того, хотя мы приветствуем растущую тенденцию к установлению демократии, все больше и больше признается, что стабильность и социальный порядок нельзя обеспечить на основе богатства нескольких стран и растущей бедности большинства населения во всем мире.

Исходя из нынешнего распределения ресурсов между военными и иными видами расходов, возможно, по-видимому, существует нехватка ресурсов для решения проблем, связанных с такими переменами, и для других безотлагательных приоритетов. Необходимы средства для инвестиций в Восточной Европе и в Советском Союзе, для того чтобы обеспечить стабильность демократии и осуществление надежд и чаяний народов этих стран. В то же время необходимо подтвердить те твердые гарантии, которые были даны развитыми странами по поводу того, что оказание помощи Восточной Европе не приведет к сокращению помощи развивающимся странам и сотрудничества с ними в решении стоящих перед ними огромных экономических и социальных проблем. Кроме того, развитые страны сами должны решать острые социальные и иные проблемы. Существует очевидная необходимость в дополнительных средствах и вполне логично обратиться к сокращению военных расходов, для того чтобы внести существенный вклад в удовлетворение потребностей в ресурсах.

Проводились подсчеты экономии, которую можно получить в результате достигнутых мер по разоружению, и дополнительных ресурсов, которые могут быть высвобождены в результате дальнейшего развития процесса разоружения. Очевидно, что следует учитывать и существенные издержки разоружения, но при любых расчетах значительные суммы были бы сэкономлены в результате перераспределения ресурсов на производительные цели, а существенная экономия использована в интересах экономического и социального развития.

Прекращение соперничества сверхдержав, все больший акцент на вопросах коллективной безопасности и усилиях, направленных на урегулирование региональных конфликтов, означает, что развивающиеся страны сейчас могут еще в большей степени сосредоточить свое внимание на развитии. Эти страны, обремененные задолженностью, проводящие программы структурной перестройки, неспособные обеспечить выполнение жизненно необходимых социальных программ в целях развития людских ресурсов, не испытывают больше такой необходимости и не могут себе позволить тратить огромные суммы на непроизводительные военные расходы. Развивающиеся страны, несущие главную ответственность за свое собственное развитие, не должны тратить, особенно при таких изменившихся

обстоятельствах и с учетом насущных потребностей своих стран, такие суммы на военное снаряжение и содержание личного состава, которые в два-три раза превышают расходы на образование и здравоохранение.

Все страны, конечно, имеют право на оборону. Самооборона является естественным инстинктом и признана в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций. Однако мир действительно стал более безопасным, и по мере того, как мы приближаемся к новому мировому порядку, на вопросах военной безопасности должен делаться меньший акцент. Мы должны воспользоваться предоставленной сейчас возможностью, с тем чтобы развить новую концепцию международной безопасности, которая учитывала бы вопросы развития, такие, как нищета, рост народонаселения, миграция, задолженность, деградация окружающей среды и становление демократических процессов и институтов. Международная безопасность не должна больше ограничиваться военными и политическими соображениями.

Моя делегация поддерживает точку зрения, выраженную послом Бразилии в его выступлении в этом Комитете 15 октября, о том, что демократия, развитие и разоружение должны составлять основу новых структур мира.

Концепция разоружения и развития обсуждалась на этом форуме почти в течение двух десятилетий без перспектив достижения какого-либо реального прогресса. Сегодня нам открывается возможность реализовать дивиденды мира, которые предусматривались в прошлых дискуссиях по вопросам разоружения и развития. В интересах мира, развития и сохранения наследия для грядущих поколений, все страны, стремящиеся к новому мировому порядку, должны проявить приверженность делу сокращения вооружений и военных расходов. Давайте искренне стремиться к такой приверженности, чтобы воспользоваться плодами мира и процветания.

Г-н КХАМСИ (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-французски): Позвольте мне, г-н Председатель, от имени Лаосской Народно-Демократической Республики горячо поздравить Вас с единодушным избранием на пост Председателя Первого комитета. Хорошо зная о Вашем таланте и способностях, я твердо убежден в том, что наша работа увенчается успехом. Мы также горячо поздравляем с избранием других членов Комитета.

Ровно два года назад в этом же зале я выразил надежду на то, что на фоне разрядки и сближения в отношениях между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки, - двумя наиболее могущественными в военном отношении государствами на планете - наш мир будет неизбежно приближаться к новой эре - эре мира, взаимопонимания и сотрудничества между народами. С тех пор произошли быстрые и глубокие изменения в международной ситуации, и мы уже можем оценить их воздействие на безопасность народов и на процесс их развития. Некоторые процессы являются позитивными и обнадеживающими, другие являются более опасными и неопределенными.

Антагонизм и конфронтация между Востоком и Западом в период холодной войны отошли в прошлое после заключения в ноябре прошлого года в Париже Договора в рамках процесса Сопоставления по безопасности и сотрудничеству в Европе (СВСЕ) и последовавшего роспуска Организации Варшавского Договора. Таким образом опасность ядерной конфронтации постепенно уменьшилась. Шесть новых государств получили независимость и присоединились к сообществу наций. В Юго-Восточной Азии в Камбодже восстановлены мир и согласие благодаря заключению в Париже на прошлой неделе договора, в соответствии с которым будет положен конец многолетней войне и конфронтации в этой стране. И Конференция, которая начинается завтра в Мадриде по инициативе Соединенных Штатов Америки и под эгидой Советского Союза и Соединенных Штатов Америки, уже открывает перспективу достижения справедливого и достойного мирного урегулирования на Ближнем Востоке. В течение некоторого времени на юге Африки происходят благоприятные изменения для чернокожего населения Южной Африки, которое ведет законную борьбу за полную ликвидацию системы апартеида и за восстановление в этой стране режима, при котором все граждане, независимо от расы и цвета кожи, могут пользоваться равными демократическими правами и свободами.

(Г-н Юхамси, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Международное сообщество не может не выразить удовлетворения по случаю такого позитивного и многообещающего развития ситуации в мире. Однако, хотя в результате прекращения холодной войны исчезла биполярность мира, характеризовавшегося идеологической конфронтацией между двумя соперничающими блоками, новый порядок, который зарождается, порядок, который присущ монополярному миру и который должен быть справедливым и равноправным, пока еще четко не определен. Опасные ситуации и беспорядки возникают в различных районах мира. Разрыв между развитым Севером и бедным Югом и существующие между ними противоречия по-прежнему увеличиваются и все более усиливаются.

Вооруженные конфликты, разжигаемые этническими или религиозными столкновениями, а также возникающие с пробуждением национального самосознания, возникают время от времени в некоторых странах, представляя серьезную угрозу их территориальной целостности, а также миру и стабильности в тех регионах, в которых они расположены. Мы еще далеко не добились мира, полностью свободного от угрозы возникновения войны или вооруженного конфликта, того мира, к которому мы так стремимся, мира, где было бы возможно в равной степени гарантировать права и интересы всех народов, больших и малых.

В связи с принимающим угрожающие размеры распространением оружия всех видов – обычного, ядерного, химического и других, вопрос о всеобщем и полном разоружении по-прежнему имеет важное значение для всего человечества. Переговоры на различных уровнях – двустороннем, региональном и многостороннем – по вопросу о сокращении вооружений и разоружении являются трудными и сложными, и международному сообществу необходимо уделять соответствующее внимание и оказывать поддержку и помощь в их проведении. Тем не менее следует признать, что именно на двустороннем уровне был достигнут существенный прогресс. Подписание в 1987 году Договора между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности (Договор по РСМД) явилось решительным поворотом в процессе разоружения. И в прошлом году мы стали свидетелями других достижений, имеющих выдающееся, если не историческое значение, в частности, подписание в июле прошлого года в Москве Договора о сокращении стратегических вооружений (Договор по ССВ)

(Г-н Кхамси, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

президентом Михаилом Горбачевым и президентом Джоржем Бушем. Кроме того, мы должны отметить, что в декабре 1990 года эти две державы обменялись ратификационными грамотами и протоколами по двум Договорам, касающимся ядерных испытаний, а именно - Договор о частичном запрещении испытаний ядерного оружия и Договор о ядерных взрывах в мирных целях. Международное сообщество с удовлетворением также восприняло недавнее заявление президента Буша об односторонних мерах относительно ликвидации и изъятия ядерного оружия наземного и морского базирования - меры, которые незамедлительно нашли ответный отклик со стороны президента Михаила Горбачева, который предпринял аналогичные и даже в некоторых областях более далеко идущие решения. Кроме того, президент Советского Союза принял одностороннее решение в безотлагательном порядке установить годичный мораторий на ядерные испытания этой страной. Весьма желательно, чтобы другие ядерные державы последовали этому примеру.

Что касается регионального уровня, то Лаосская Народно-Демократическая Республика с удовлетворением отмечает заключение Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Договора о безъядерной зоне южной части Тихого Океана. Мы приветствуем, в частности, подписание в прошлом году Договора об обычных вооруженных силах в Европе, который был тщательно разработан в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, о чем я уже говорил. Это явилось событием исторического масштаба, которое придало новый, можно сказать, решающий импульс переговорам и деятельности во всех других областях разоружения. Соглашение от 18 июля 1991 года между Аргентиной и Бразилией по использованию ядерной энергии исключительно в мирных целях также необходимо рассматривать как одно из достижений региональных усилий, направленных на прекращение распространения ядерного оружия на южноамериканском континенте.

(Г-н Кхамси, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Что касается многостороннего уровня, то моя делегация с удовлетворением отмечает значительный прогресс, достигнутый в работе Специального комитета Конференции по разоружению в Женеве, который был уполномочен разработать конвенцию о запрещении, разработке, производству, приобретению, передаче и использованию химического оружия и обеспечению полного уничтожения такого оружия. Если эти переговоры будут и в дальнейшем успешными, а все надеются на это, есть все основания полагать, что вскоре будет подготовлен окончательный проект конвенции и что этот документ будет готов к подписанию в 1992 году, как запланировано.

(Г-н Кхамси, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Отрадно также узнать, что Китай и Франция, кажется, готовы присоединиться к Договору 1968 года о нераспространении ядерного оружия. Реализация такого решения, конечно, окажет влияние на те потенциально ядерные державы, которые все еще уклоняются от того, чтобы принять аналогичное решение и тем самым укрепить универсальный характер Договора и его эффективность. Особо нужно отметить постоянную, неутомимую деятельность Департамента по вопросам разоружения, который организует по всему миру семинары, симпозиумы и конференции, с тем чтобы пробудить у общественности в каждой стране или регионе осознание той опасности, которую может представлять гонка вооружений, и необходимости положить ей конец и продолжать двигаться в направлении разоружения*.

В прошлом году некоторые делегации, включая и мою, с чувством обеспокоенности поднимали вопрос о поставках оружия, в частности, в развивающиеся страны. Такие поставки, если они не регулируются в международном плане, грозят превратиться в источник напряженности, конфликтов и дестабилизации в этих странах и негативно сказаться на миротворческих усилиях нашей Организации. Моя делегация приветствует тот факт, что в этом году Первый комитет самым серьезным образом приступил к рассмотрению этого вопроса и что по нему будет принята соответствующая резолюция. Она, однако, считает, что регулирование поставок должно охватывать не только обычное вооружение, но также все виды оружия массового уничтожения, а также технологию его производства.

Придерживаясь именно такой точки зрения, моя делегация выступает также против создания военных баз и складов оружия и снаряжения, против проведения военных маневров некоторыми державами за пределами своей территории. Моя делегация считает, что с окончанием холодной войны меры, предпринимаемые в рамках разоружения, должны положить конец такой практике.

Всеобщее и полное разоружение - это долгая и трудная работа. Для того чтобы по-настоящему гарантировать мир и безопасность для народов всего мира, на нынешнем этапе переговоров по разоружению, в первую очередь, необходимо,

* Г-н Алпман (Турция), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Кхамси, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

чтобы те страны, которые располагают ядерным оружием, торжественно обязались, следуя примеру Китая и Советского Союза, не использовать первыми это оружие и чтобы все страны без исключения придерживались пяти принципов мирного сосуществования "панча шила". Лаосская Народно-Демократическая Республика, которая всегда поддерживала политику мирного сосуществования, готова в рамках своих скромных возможностей внести свой вклад в успех работы нашего Комитета.

Г-н ГИСЛАСОН (Исландия) (говорит по-английски): История разоружения и контроля над вооружениями очень часто передавалась хорошо известной метафорой о том, что в холодную погоду люди одеваются в теплую одежду, чтобы не мерзнуть, а когда наступает теплая погода, вряд ли они нуждаются в указаниях о том, что теплую одежду нужно снять. Аналогия заключается в том, что разоружение – неизбежное явление, если политические отношения характеризуются взаимным доверием, а не страхом и подозрением.

Во многих отношениях события последних лет подтвердили это. Улучшившиеся в значительной степени политические отношения между странами, которые раньше обозначались как Восток и Запад, уже нашли отражение в передислокации их вооруженных сил. Провал переворота в Советском Союзе в августе этого года также явился важным обстоятельством в этом отношении, так как он продемонстрировал силу демократии и имел результатом коренную переоценку политики контроля над вооружениями со стороны Соединенных Штатов, которая привела к важным инициативам, объявленным президентом Бушем в прошлом месяце, и ответному шагу президента Горбачева.

Неформальный подход президента Буша и президента Горбачева представляет собой долгожданный отход от традиционно громоздкого метода достижения соглашений по контролю над вооружениями. Нужно надеяться на то, что контроль над вооружениями без заключения соглашения является тенденцией, которая означает конец принципа "доверяй, но проверяй", где принцип "доверяй" теперь будет преимущественно символизировать новое качество политических отношений в эпоху после холодной войны.

(Г-н Гисласон, Исландия)

Мы особенно приветствуем инициативу сокращения и передислоцирования военно-морских ядерных вооружений, которая охватывает 5000 таких ядерных устройств. Исландия всегда придерживалась мнения, что не только стратегическая, но и "нестратегическая" категория военно-морских ядерных вооружений должна быть включена в процесс разоружения и контроля над вооружениями. Мы убеждены, что безопасность в северных морях значительно укрепитя после позитивных заявлений Соединенных Штатов и Советского Союза.

Кроме этого, нынешние предложения по стратегическим ядерным вооружениям могут явиться хорошей основой для последующих переговоров в отношении Договора о сокращении стратегических вооружений (Договор по ССВ). Несомненно, нынешняя политическая ситуация предоставляет уникальную возможность для сокращения стратегических ядерных вооружений, которое выходит далеко за рамки сокращений, предусмотренных Договором по ССВ. Соглашения, достигнутые в результате переговоров, останутся и в будущем полезными и необходимыми рамками для решения различных и зачастую сложных проблем в области разоружения и контроля над вооружениями, особенно таких глобальных проблем, как ядерное распространение и химическое и биологическое оружие.

Опасность дальнейшего распространения ядерного оружия является наиболее злобедней угрозой безопасности 90-х годов. Обнаружение обширной ядерной программы Ирака - наглядное подтверждение этого. Это наглядно показывает необходимость обеспечения реализации Договора о нераспространении ядерного оружия на основе эффективной и действенной проверки. Исландия приветствует недавнее присоединение новых государств к этому Договору. Объявленное Францией и Китаем намерение присоединиться к этому Договору имеет особо важное значение. Мы уверены в том, что Эстония и Латвия последуют примеру Литвы и станут участниками этого Договора.

В нынешнем политическом контексте всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний является первоочередным, хотя, может быть, и не единственным желательным шагом, для того чтобы укрепить режим нераспространения ядерного оружия. Это побудит все государства, включая и те, которые не подписали

Договор о нераспространении ядерного оружия, не проводить испытания ядерного оружия. Тем самым это будет способствовать тому, что так называемые пороговые государства не будут разрабатывать и приобретать ядерное оружие.

Женевские переговоры по химическому оружию продвинулись настолько далеко, что их успешное завершение кажется неминуемым. Мы уверены в том, что в то время, как основные вопросы еще предстоит решить, в ближайшем будущем станет возможным заключение конвенции по химическому оружию, поддающемуся контролю.

Третья конференция по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию недавно успешно завершилась. Согласованные меры по укреплению доверия являются существенным вкладом в дело повышения транспарентности и открытости, что будет способствовать укреплению Конвенции. Аналогичным образом соглашение о создании специальной группы экспертов для изучения научных и технических аспектов возможных мер контроля явилось позитивным событием.

Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам, которые говорили о растущем международном признании более широкой концепции безопасности, включающей военные, политические, экономические, социальные и экологические факторы. Это более широкое понимание безопасности и осознание взаимозависимости было достигнуто в ходе постепенного, эволюционного процесса. Оно должно дать нам возможность решать новые задачи в области глобальной безопасности всеобъемлющим образом.

Широкое определение безопасности включает в себя опасность для морской среды в результате фактических и потенциальных инцидентов, связанных с нахождением ядерных реакторов в море. В настоящее время существует в основном три источника радиоактивных материалов, которые могут наносить ущерб окружающей морской среде: сброс в море малоактивных отвердевших радиоактивных отходов; выброс малоактивных радиоактивных жидкостей, а также инциденты в море и утечка радиоактивного материала.

(Г-н Гисласон, Исландия)

Нам следует уделять равное внимание всем трем элементам, которые до сих пор регулировались Договаривающимися сторонами Лондонской конвенции о захоронении отходов, а также определялись правилами Международного агентства атомной энергии (МАГАТЭ) и Международной морской организации (ИМО); в региональном плане на них распространялась Парижская конвенция о предотвращении загрязнения морей из источников, находящихся на суше. Однако мы считаем, что авариям, связанным с судовыми атомными реакторами, которые лишь в ограниченной степени подпадают под международные кодексы безопасности, уделяется недостаточное внимание.

В настоящее время на кораблях и подводных лодках во всем мире находится около 600 атомных реакторов. Число этих реакторов, которые должны рассматриваться как мобильные атомные электростанции, намного превышает приблизительно 420 атомных электростанций, которые были построены на суше.

Было много аварий и инцидентов, связанных с судовыми атомными реакторами. Большинство из них возникло в результате столкновений, пожаров, посадок на мель, взрывов, отказов оборудования, погодных условий или затоплений, некоторые из них носили серьезный характер. Согласно сообщениям, по меньшей мере девять ядерных реакторов сейчас находятся на дне океана.

Аварии с атомными подводными лодками в последние годы сурово напоминают о возможных катастрофических последствиях, которые могут обрушиться на страны, зависящие от живых ресурсов моря. Выброс радиоактивных материалов из атомного реактора в морскую среду, особенно на мелководья, создает существенную угрозу загрязнения рыбных промыслов и нерестилищ. Общее разрушение ядерного реактора еще более усугубило бы такую опасность.

Экономика Исландии основана главным образом на прибрежном рыболовстве и на последующем экспорте продукции, и нам хорошо известно, что даже малейшее подозрение на радиоактивное загрязнение может сказаться на международных рынках. Вслед за аварией советской подводной лодки в Северном море в конце 80-х годов незамедлительно последовали запросы от основных покупателей исландской рыбной продукции относительно того, не пострадали ли рыбные запасы. Такие вопросы задавались, несмотря на то, что в данном случае расстояния были значительными. Следовательно, мы должны будем признавать и уважать такое обостренное внимание, особенно когда речь идет о радиации.

(Г-н Гисласон, Исландия)

Соображения о мерах по сокращению вероятности и воздействия ядерных аварий судовых реакторов начали высказываться в 50-х годах параллельно с разработкой атомных двигателей для морских судов. Международная конвенция по охране человеческой жизни на море (СОЛАС), определяющая рекомендации в области безопасности, применимые к атомным торговым судам, была подписана в 1960 году в Лондоне. ИМО приняла и опубликовала Кодекс безопасности для атомных торговых судов в 1981 году. Процесс обновления этого Кодекса был начат в результате предпринятой в 1990 году странами Северной Европы инициативы в рамках МАГАТЭ.

После аварий на острове Тримайл и в Чернобыле наблюдается растущая озабоченность относительно адекватности планирования на случай чрезвычайных обстоятельств и готовности в случае катастроф. Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации вступили в силу соответственно в 1986 и 1987 годах. С 1989 года МАГАТЭ, которое является депозитарием этих международных конвенций, использует систему чрезвычайного реагирования для получения и распространения информации, а также координации помощи. Обе конвенции применимы к инцидентам на морях.

Тем самым международное сообщество выработало ряд параметров относительно деятельности атомных реакторов на море, однако определенные недостатки все же остаются. В то время как определенные нормы техники безопасности действуют для всех атомных энергетических реакторов на суше, такие нормы в отношении атомных реакторов на море применимы лишь к относительно небольшому числу гражданских атомных судов. На большинство находящихся в море атомных реакторов не распространяются никакие кодексы безопасности. МАГАТЭ и ИМО имеют обязательства на этот счет, которые в силу их уставов ограничены мирным использованием ядерной энергии и не относятся к военно-морским судам.

Недавние аварии с судовыми атомными реакторами наглядно свидетельствуют об острой необходимости оценки потребности в согласовании эффективных международных мер по улучшению безопасности реакторов и избежанию аварий на реакторах и осуществлению таких мер, что может поставить под угрозу

(Г-н Гисласон, Исландия)

экосистему и живые природные ресурсы. Необходимо предотвратить опустошительные последствия чернобыльской катастрофы на море. Правительство Исландии считает, что было бы целесообразно, если бы Генеральный секретарь, возможно, прибегнув к помощи группы квалифицированных правительственных экспертов, провел исследование с целью выявления опасности, угрожающей морской среде в результате возможных аварий, связанных с судовыми атомными реакторами, оценки таких аварий и определения мер по снижению риска. Пояснительная записка к этому предложению будет вскоре распространена на этом форуме.

Г-н АДЬ-МУАККАФ (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Марокканская делегация уже выступала от имени арабского Магриба, в который входят Мавритания, Марокко, Ливийская Арабская Джамахирия и Тунис, однако я хотел бы добавить к тому, что было сказано в этом заявлении, следующее. Я хотел бы передать послу Роберту Мрожевичу, Польша, наши искренние поздравления по случаю его избрания на пост Председателя Первого комитета на сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Я убежден, что с учетом его опыта и квалификации в вопросах разоружения он внесет вклад в успешную работу этого Комитета.

Конечно, я хотел бы поблагодарить его предшественника посла Джаи Пратапа Рану, который столь образцово руководил прениями Комитета. Я хотел бы также передать наши искренние поздравления другим должностным лицам Комитета.

В настоящее время в мире преобладает беспрецедентный в истории климат взаимопонимания и сдержанности в международных отношениях. Улучшились и позитивно развиваются отношения между государствами, которые до вчерашнего дня относились друг к другу с недоверием и подозрением. Международные отношения также претерпели политические изменения, а также изменения в области безопасности и разоружения. Это привело к позитивному развитию событий в плане урегулирования проблем и конфликтов на основе понимания и координации, а не враждебности и конфронтации.

Моя делегация приветствует сближение между Востоком и Западом и события, происходящие сегодня в мире благодаря двусторонним и многосторонним переговорам, направленным на заключение соглашений о полной ликвидации

(Г-н аль-Муаккаф)

ядерного оружия без каких бы то ни было исключений или дискриминации. Это даст нам возможность избавить мир от ужаса ядерного оружия, которое продолжает производиться и накапливаться в больших количествах во всем мире.

Мы являемся сегодня свидетелями поистине значительных исторических событий. Мы хотели бы только надеяться, что наши ожидания оправдаются и что наш оптимизм не окажется в конечном счете лишь иллюзией, поскольку мы не можем не обратить внимание на то, что наряду с такими событиями, которые вселяют оптимизм, то есть ослабление напряженности и эффективные и решительные меры, предпринимаемые двумя сверхдержавами в контексте новой перспективы международной безопасности, позволяющей провести сокращения ядерного оружия, все еще существует тот факт, что арсеналы государств, обладающих ядерным оружием, пока обладают потенциалом многократного уничтожения мира.

(Г-н аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Это должно побудить эти государства серьезно рассмотреть вопрос об угрозе, которую создает такое положение для международного мира и безопасности, и понять, что необходимо проявить политическую волю для полной и окончательной ликвидации всего этого оружия.

Моя делегация приветствует конкретный прогресс, достигнутый в ходе переговоров по Договору о сокращении стратегических вооружений (ССВ) и реальное сокращение стратегических ядерных вооружений двух сверхдержав, к которому ведет такой прогресс. Моя страна приветствует также любые предложения, направленные на полное уничтожение ядерного оружия и прекращение гонки вооружений.

Если речь зашла о ядерных вооружениях, следует сказать и о проблеме их распространения. Моя страна хотела бы подчеркнуть чрезвычайно важное значение скорейшего заключения договора о полном запрещении испытаний ядерного оружия и надеется, что государства, обладающие ядерным оружием, проявят необходимую политическую волю, для того чтобы сдержать свои обещания и ускорить принятие необходимых мер, для того чтобы покончить с испытаниями ядерного оружия, число которых за период с подписания Договора о частичном запрещении испытаний в 1963 году и концом 1989 года по официальным данным составило 1271. Об этом говорилось в рабочем документе № 5 по Договору о частичном запрещении испытаний. Такие меры могли бы подкрепить нынешние усилия, направленные на всеобщее и полное разоружение и предотвращение разработки и производства более совершенных или абсолютно новых видов ядерного оружия. Кроме того, прекращение испытаний помогло бы оградить международное сообщество от ущерба, причиняемого окружающей среде и здоровью людей в результате ядерных взрывов.

Поэтому мы должны действовать, с тем чтобы достигнуть основной цели, к которой мы все стремимся, а именно, скорейшего заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний под эффективным международным контролем, в соответствии с целями Организации Объединенных Наций. Мы убеждены в том, что это был бы наиболее практичный путь прекращения и обращения вспять гонки ядерных вооружений. Поэтому моя страна будет и впредь настаивать на том, чтобы этот процесс продолжался до тех пор, пока не будет достигнута конечная цель - освобождение мира от этого ужасного оружия.

(Г-н аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Моя страна вновь подтверждает свою решимость трудиться во имя создания зон, свободных от ядерного оружия, во всех частях мира, с тем чтобы родился новый мир, который был бы полностью свободным от такого оружия, а также во имя укрепления международного мира и безопасности в свете конкретных особенностей каждого региона.

Исходя из этого, моя делегация поддерживает Каирскую декларацию глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) 1964 года, в которой содержится призыв к объявлению Африки зоной, свободной от ядерного оружия.

Моя делегация также приветствует призыв президента Хосни Мубарака к объявлению Ближнего Востока зоной, свободной от ядерного оружия. Однако, несмотря на все эти призывы международного сообщества к установлению зон, свободных от ядерного оружия, два расистских режима - в Южной Африке и в оккупированной Палестине - по-прежнему проводят испытания ядерного оружия и обмениваются информацией по ядерным программам. Именно эти два расистских режима препятствуют тому, чтобы африканский континент и Ближний Восток избавились от ядерного оружия. Уничтожение ядерного оружия этих двух расистских режимов и прекращение осуществления их программ по разработке и производству ядерного оружия являются непременным условием для превращения Африки и Ближнего Востока в зоны, свободные от ядерного оружия.

Хотя моя делегация надеется, что мир примет необходимые меры и будет строго придерживаться принципа нераспространения, она отмечает, что некоторые ядерные государства по-прежнему продолжают нарушать этот принцип и предоставляют прямую и косвенную помощь этим двум режимам таким образом, который позволяет им производить ядерное оружие и развивать далее свое сотрудничество, свой ядерный потенциал и системы доставки.

Вызывают беспокойство сообщения в статьях в газете "Вашингтон пост" от 27 сентября 1990 года и 27 октября 1991 года - которые были подтверждены телевизионной компанией Эн-Би-Си, - что предприятия южноафриканского режима и сионистского образования осуществляют совместное производство ракет средней дальности, способных доставлять ядерные боеголовки.

(Г-н аль-Муаккеф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Эти два расистских режима занимаются разработкой средств устрашения соседних государств. Всем известно, что сионистское образование по-прежнему отказывается выполнить требование Генеральной Ассамблеи и поставить свои ядерные установки и объекты под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Этот режим продолжает разработку и испытания ракет средней дальности, способных доставлять ядерные боеголовки к цели. Одна из таких ракет упала недалеко от второго по величине города моей страны. Разумеется, это создало серьезную угрозу для безопасности моей страны и продемонстрировало полное пренебрежение к миру и безопасности не только в данном регионе, но и во всем мире.

Тот факт, что эти два режима обладают ядерным оружием, не только угрожает миру и безопасности на Ближнем Востоке, но и миру во всем мире. Это было подтверждено в статье в газете "Нью-Йорк таймс" от 20 октября этого года, где содержался отклик на новую книгу Хирша "Выбор Самсона", в которой говорится, что количество ядерного оружия, которым обладает Израиль, значительно превышает те цифры, которым прежде доверяло правительство Соединенных Штатов. В книге также указывается, что одной из основных потенциальных целей Израиля был Советский Союз. Все это дополняет заявления, сделанные Вануну, израильским специалистом в области ядерной технологии, лондонской газете "Санди таймс" некоторое время тому назад.

Нельзя говорить о разоружении, не принимая во внимание обычные вооружения. С конца второй мировой войны мир был свидетелем многих вооруженных конфликтов, в ходе которых в результате применения обычного оружия погибли миллионы людей. На приобретение и разработку такого оружия тратятся огромные средства. Моя делегация считает, что настало время для серьезного рассмотрения этого вопроса, и обращается с призывом ко всем государствам строго придерживаться принципов Устава Организации Объединенных Наций и воздерживаться от применения силы или угрозы силой и от вмешательства во внутренние дела других государств. В то же время мы должны предпринять дальнейшие усилия, для того чтобы остановить эту лихорадочную гонку вооружений.

(Г-н аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

В этой связи моя делегация приветствует недавнее соглашение между двумя блоками, направленное на сокращение их обычных вооруженных сил в Европе. Мы также приветствуем усилия, предпринятые в этой связи на различных конференциях в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Исходя из этой уверенности моей страны в необходимости укрепления международного мира и безопасности и необходимости защитить человечество от химических и биологических средств ведения войны, моя страна поспешила подписать Женевский Протокол 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств.

Моя страна также принимала участие во всех конференциях по этому предмету, и сейчас мы заявляем, что мы разделяем мнение о том, что необходимо полностью запретить разработку, производство, накопление запасов и применение химического оружия и полностью уничтожить его. Мы также считаем, что имеющиеся в настоящее время запасы должны находиться под международным контролем до тех пор, пока не будет достигнуто соглашение об их уничтожении. Моя делегация также подтверждает свою полную приверженность Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

Мы также считаем, что существует необходимость вновь подтвердить пункт 45 программы действий, изложенной в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, в котором химическое оружие отнесено к категории дьявольского оружия массового уничтожения, и в то же время приоритет отдается ликвидации ядерного оружия.

Средиземноморье должно стать зоной, свободной от ядерного оружия, и ядерные установки и объекты всех без исключения стран региона должны быть поставлены под международный контроль. Все страны региона должны дать обязательство соблюдать международные соглашения.

Еще одним вопросом, который требует нашего особого внимания, является проблема гонки вооружений в космическом пространстве. Возможности использования космоса для военных целей вызывают тревогу у всего мира, поскольку это означает дальнейшую эскалацию гонки вооружений, которая имела бы серьезные последствия для международного мира и безопасности.

(Г-н аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Поскольку космическое пространство является общим достоянием человечества, по мнению моей страны, человек должен иметь к нему доступ и исследовать космическое пространство, исходя из общих интересов человечества, и использовать его исключительно для мирных целей. Чтобы устранить дальнейшие препятствия на пути к разоружению, мы призываем к запрещению милитаризации космического пространства и использованию его в гуманитарных, мирных и исключительно научных целях. Использование космического пространства в противоположных целях еще более углубит тенденции по его милитаризации таким образом, что, безусловно, будет угрожать международному миру и безопасности и усилит гонку вооружений. Общеизвестно, что израильтяне запускали ракеты и использовали спутники-шпионы в космическом пространстве для осуществления шпионских действий за африканскими и арабскими странами.

Моя делегация считает важным рассмотреть вопрос о морских вооружениях и о разоружении в военно-морской области. Сегодня океаны и моря буквально наводнены оружием массового уничтожения, которое находится на подводных лодках и надводных судах. Это создает напряженность, препятствует мирному осуществлению деятельности на морях, включая транспортные перевозки и коммуникации, отрицательно воздействует на международную торговлю и мировую экономику и угрожает миру и безопасности соседних государств. Поэтому моя страна постоянно поддерживала все международные и региональные усилия – в Организации Объединенных Наций и в региональных организациях – по ликвидации такого оружия.

Наш мир способен создать для всего человечества лучшую жизнь. Но он способен и стереть жизнь с лица планеты. Если наш мир добьется разоружения, это создаст необходимый климат для процветания народов всего мира.

Мучительно осознавать, что некоторые государства мира, особенно развивающиеся страны, вынуждены отдавать свои природные и людские ресурсы для приобретения и накопления вооружений, проведения исследований в области вооружений и приобретения новых видов ядерного и другого оружия массового

(Г-н аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

уничтожения, а не направляют их на удовлетворение своих наиболее нетложных социальных и гуманитарных потребностей, обрекая народы этих стран на невежество, болезни и нищету, голод и отсутствие крова.

Вудучи африканской страной, Ливийская Арабская Джамахирия придает весьма большое значение проблеме ядерных и токсичных отходов, которые некоторые ядерные страны и их компании выбрасывают на территории развивающихся стран, особенно в Африке. Такие отходы приносят огромный ущерб окружающей среде и самому человеку. Мы поддерживаем все меры, предлагаемые в этой связи Организацией африканского единства. Мы также поддерживаем осуждение подобной практики Международным агентством по атомной энергии. Мы также выступаем за осуществление программ всех других международных организаций в этом отношении и призываем Комитет принять практические меры для коренного улучшения создавшейся ситуации.

Моя делегация придает особое значение проблеме проверок, которая особенно важна для того, чтобы добиться реального прогресса в области разоружения. Моя делегация в этой связи хотела бы воздать должное докладу Генерального секретаря о роли Организации Объединенных Наций в области проверок и о необходимости применения правил проверки без исключения и ограничений.

Моя делегация, приверженная принципу транспарентности в области поставок оружия в любых видах и количествах, поддерживает учреждение регистра на поставки обычного оружия. Однако такой регистр должен включать, помимо обычного оружия, все другие виды вооружений, особенно оружие массового уничтожения.

В заключение моя делегация хотела бы подчеркнуть свою убежденность в важности той роли, которую играет Организация Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности и придании большего значения усилиям, которые предпринимает Организация в вопросах разоружения. Кроме того, моя делегация воздает должное Генеральному секретарю за ту роль, которую он играет в Организации Объединенных Наций, его усилиям в осуществлении деятельности Организации и особенно отмечает его ценные доклады. Мы хотим также поблагодарить г-на Ясуси Акаши, заместителя Генерального секретаря по

(Г-н аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

вопрос разоружения, который в своих докладах призвал международное сообщество предпринять дальнейшие усилия по выполнению своих обязанностей в области разоружения. Мы согласны с ним в том, что исследовательские центры будут способствовать расширению наших горизонтов в области разоружения и содействовать укреплению международного мира и безопасности.

Заседание закрывается в 16 ч. 25 м.